

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:16939-2018:TEXT:IT:HTML>

**Italia-Roma: Servizi di trattamento di rifiuti radioattivi
2018/S 009-016939**

Avviso di aggiudicazione di appalto – Servizi di pubblica utilità

Risultati della procedura di appalto

Servizi

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

- I.1) **Denominazione e indirizzi**
S.O.G.I.N. Società Gestione Impianti Nucleari per Azioni
Via Marsla 51 c
Roma
00185
Italia
Persona di contatto: Edoardo Pio
E-mail: pio@sogin.it
Codice NUTS: ITI43
Indirizzi Internet:
Indirizzo principale: www.sogin.it
- I.2) **Appalto congiunto**
L'appalto è aggiudicato da una centrale di committenza
- I.6) **Principali settori di attività**
Elettricità

Sezione II: Oggetto

- II.1) **Entità dell'appalto**
- II.1.1) **Denominazione:**
Servizio di trasporto e trattamento di materiali metallici radioattivi Centrali di Trino, Garigliano e Latina
- II.1.2) **Codice CPV principale**
90521000
- II.1.3) **Tipo di appalto**
Servizi
- II.1.4) **Breve descrizione:**
Il servizio è volto alla riduzione dell'attività specifica di materiali metallici radioattivi, utilizzando il processo di fusione, a valori che ne permettano il rilascio incondizionato o condizionato nel Paese dove ha sede l'impianto di trattamento.
Le attività sono suddivise nelle fasi seguenti:
— Pianificazione generale,
— Qualificazione dei processi di trattamento e condizionamento dei rifiuti che saranno consegnati a Sogin,
— Spedizione dei materiali dai Siti Sogin all'impianto di trattamento,

- Trattamento dei materiali spediti,
- Spedizione dei manufatti finali dall'impianto di trattamento e consegna a Sogin.

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

II.1.7) **Valore totale dell'appalto (IVA esclusa) (Consentire la pubblicazione? sì)**

Valore, IVA esclusa: 27 595 116.99 EUR

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

Servizio di trasporto e trattamento di materiali metallici radioattivi — Centrale di Trino
Lotto n.: 1

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

90521000

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITC12

Luogo principale di esecuzione:

Centrale di Trino - Strada Statale 31 Bis – 13039 Trino (VC).

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Si rimanda al par. 5.1.1 della Specifica Tecnica Elaborato GE FM 00001 Rev.01.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Pregio Tecnico / Ponderazione: 25

Criterio di qualità - Nome: Valore garantito del volume lordo dei materiali che saranno consegnati ai siti Sogin /
Ponderazione: 25

Criterio di qualità - Nome: Capacità di trattamento disponibile per Sogin / Ponderazione: 20

Prezzo - Ponderazione: 30

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

Si rimanda al par. 5.1.1 della Specifica Tecnica Elaborato GE FM 00001 Rev.01.

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14) **Informazioni complementari**

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

Servizio di trasporto e trattamento di materiali metallici radioattivi — Centrale del Garigliano
Lotto n.: 2

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

90521000

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITF31

Luogo principale di esecuzione:

Centrale di Garigliano – Strada Statale Appia km 160,400 – 81037 Sessa Aurunca (CE).

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Si rimanda al par. 5.1.2 della Specifica Tecnica Elaborato GE FM 00001 Rev.01.

II.2.5) Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Pregio Tecnico / Ponderazione: 25

Criterio di qualità - Nome: Valore garantito del volume lordo dei materiali che saranno consegnati ai siti Sogin /
Ponderazione: 25

Criterio di qualità - Nome: Capacità di trattamento disponibile per Sogin / Ponderazione: 20

Prezzo - Ponderazione: 30

II.2.11) Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

Si rimanda al par. 5.1.2 della Specifica Tecnica Elaborato GE FM 00001 Rev.01.

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14) Informazioni complementari

II.2) Descrizione

II.2.1) Denominazione:

Servizio di trasporto e trattamento di materiali metallici radioattivi - Centrale di Latina

Lotto n.: 3

II.2.2) Codici CPV supplementari

90521000

II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ITI44

Luogo principale di esecuzione:

Centrale di Latina – Via Macchia Grande 6 – 04010 Borgo Sabotino (LT).

II.2.4) Descrizione dell'appalto:

Si rimanda al par. 5.1.3 della Specifica Tecnica Elaborato GE FM 00001 Rev.01.

II.2.5) Criteri di aggiudicazione

Criterio di qualità - Nome: Pregio Tecnico / Ponderazione: 25

Criterio di qualità - Nome: Valore garantito del volume lordo dei materiali che saranno consegnati ai siti Sogin /
Ponderazione: 25

Criterio di qualità - Nome: Capacità di trattamento disponibile per Sogin / Ponderazione: 20

Prezzo - Ponderazione: 30

II.2.11) Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14) Informazioni complementari

Sezione IV: Procedura

IV.1) Descrizione

IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

- IV.1.6) **Informazioni sull'asta elettronica**
- IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**
L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì
- IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**
- IV.2.1) **Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**
Numero dell'avviso nella GU S: [2017/S 087-170515](#)
- IV.2.8) **Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione**
- IV.2.9) **Informazioni relative alla cessazione dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso periodico indicativo**

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Contratto d'appalto n.: 1

Lotto n.: 1

Denominazione:

Servizio di trasporto e trattamento di materiali metallici radioattivi — Centrale di Torino

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2) **Aggiudicazione di appalto**

V.2.1) **Data di conclusione del contratto d'appalto:**

21/12/2017

V.2.2) **Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

V.2.3) **Nome e indirizzo del contraente**

Cyclife Sweden AB

Nykoping

Svezia

Codice NUTS: SE122

Il contraente è una PMI: sì

V.2.4) **Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto (IVA esclusa) (Consentire la pubblicazione? sì)**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 10 066 805.00 EUR

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 9 582 963.33 EUR

V.2.5) **Informazioni sui subappalti**

V.2.6) **Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità**

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Contratto d'appalto n.: 2

Lotto n.: 2

Denominazione:

Servizio di trasporto e trattamento di materiali metallici radioattivi — Centrale del Garigliano

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

V.2) **Aggiudicazione di appalto**

V.2.1) **Data di conclusione del contratto d'appalto:**

21/12/2017

- V.2.2) **Informazioni sulle offerte**
Numero di offerte pervenute: 1
L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no
- V.2.3) **Nome e indirizzo del contraente**
Cyclife Sweden AB
Nykoping
Svezia
Codice NUTS: SE122
Il contraente è una PMI: sì
- V.2.4) **Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto (IVA esclusa) (Consentire la pubblicazione? sì)**
Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 8 703 593.00 EUR
Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 7 577 171.33 EUR
- V.2.5) **Informazioni sui subappalti**
- V.2.6) **Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità**

Sezione V: Aggiudicazione di appalto

Contratto d'appalto n.: 3

Lotto n.: 3

Denominazione:

Servizio di trasporto e trattamento di materiali metallici radioattivi — Centrale di Latina

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

- V.2) **Aggiudicazione di appalto**
- V.2.1) **Data di conclusione del contratto d'appalto:**
21/12/2017
- V.2.2) **Informazioni sulle offerte**
Numero di offerte pervenute: 1
L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no
- V.2.3) **Nome e indirizzo del contraente**
Cyclife Sweden AB
Nykoping
Svezia
Codice NUTS: SE122
Il contraente è una PMI: sì
- V.2.4) **Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto (IVA esclusa) (Consentire la pubblicazione? sì)**
Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 12 197 246.00 EUR
Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 10 434 982.33 EUR
- V.2.5) **Informazioni sui subappalti**
- V.2.6) **Prezzo pagato per gli acquisti di opportunità**

Sezione VI: Altre informazioni

- VI.3) **Informazioni complementari:**
1) SOGIN SpA ha adottato un Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo idoneo a prevenire i reati, ai sensi del D.Lgs. 231/2001 (consultabile all'indirizzo www.sogin.it).

- 2) SOGIN ha adottato una Politica per la Qualità, l'Ambiente e la Sicurezza (consultabile all'indirizzo www.sogin.it) che i fornitori devono tenere in considerazione nello svolgimento delle attività e si è dotata di un Sistema di Gestione Integrato che risponde ai requisiti degli standard internazionali UNI EN ISO 9000, UNI. ENISO 14001, BS OHSAS 18001 e Regolamento EMAS CE 1221/2009 (ove applicabile).
- 3) Tutte le controversie derivanti dalla procedura di affidamento sono deferite alla competenza del TAR competente, Rimanendo esclusa la competenza arbitrale.
- 4) Tutte le controversie derivanti da contratto sono deferite alla competenza dell'Autorità giudiziaria del Foro di Roma, rimanendo esclusa la competenza arbitrale.
- 5) Trattamento dei dati personali: i dati raccolti saranno trattati ai sensi del D.Lgs. 30.6.2003, n. 196 e ss.mm.ii esclusivamente nell'ambito della presente gara regolata dal disciplinare di gara.
- 6) Il Responsabile del Procedimento per la fase di Affidamento è l'avv. Roberto Poppi

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Amministrativo Regionale competente
Vercelli — Caserta — Latina
Italia

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**

11/01/2018